

2025 國際講習會

扶輪基金會保管委員會主席當選人演講詞

霍爾格·柯納克(Holger Knaack)

2025 年 2 月 12 日

早安！

在我開始講之前，我想感謝前國際扶輪社長珍妮佛·瓊斯(Jennifer Jones)帶來如此鼓舞人心的演講。再過幾分鐘，我們將再次聽到珍妮佛的分享，但我不想破壞驚喜，所以就先賣個關子。

此外，我也要感謝國際扶輪辦事員瑞秋·雷米(Rachel Ramey)，她的演講發人深省，讓我們更加瞭解扶輪基金會全球獎助金的價值。我們擁有一群非常優秀且專業的團隊為我們服務，致力於支持我們的工作。他們為我們帶來寶貴的專業知識及熱忱，我們能夠向他們學習到許許多多。

當阿奇·柯藍夫(Arch Klumph)於 1917 年提議創立扶輪基金會時，他希望社員能夠攜手合作，服務社區。他也認為基金會將可確保扶輪能夠持續推動這些努力，延續至未來。這個理念在今天依然適用，並與我們的願景「攜手同心，創造持恆的改變」完美契合。

正因如此，我們比以往任何時候都更需要各位的支持。

要表達支持及感謝有許多方式。各位要是聽到身為將上任扶輪基金會主席的我說捐獻是表達支持的絕佳方式，一定不會感到意外。假若所有的地區總監都能夠以個人名義捐獻，親自向基金會表達感謝，那將是一件美事。您的地區的社員都會敬重您，而您的捐獻將傳達一個重要的訊息——扶輪基金會對我們每個人來說都至關重要。

在座的各位很快就要開始走遍地區各處，公訪各社。這些訪問非常重要。對許多扶輪社員來說，您可能是他們今年見到的最高層級的扶輪領導人。許多社員從未參加過扶輪國際年會，除了在我們的雜誌上看到社長照片，也從未親眼見過本人。但您有機會親自與他們對話，而您對扶輪基金會的支持也是您職責中重要的一環。您的意見將被聽見。

不過仍然有許多社員可能對扶輪基金會的工作、它對我們使命的重要性、以及扶輪基金會的獨特性與卓越成效都不甚瞭解。因此，我想提供幾個簡單的要點，讓您可以與他們分享。

我們的扶輪基金會之所以獨特，是因為大多數資金使用的決策權，是由您們——地區、社及捐獻人——透過涵蓋我們所有焦點領域的地區獎助金及全球獎助金來決定的。

在我們獨特的扶輪和平中心，我們培訓解決衝突的專業人士，並培養支持積極和平的技能。我們應該為扶輪基金會所成就的一切感到自豪。

扶輪基金會帶領我們成功根除小兒麻痺只差臨門一腳，並使我們成為全球醫療體系的重要夥伴。我們的合作夥伴也認可我們的獨特優勢。

我們第一個「大規模(獎助金)計畫」(Program of Scale)在尚比亞推行時，扶輪支援 2,500 名社區保健工作者的培訓並提供設備給他們來強化公共衛生並對抗瘧疾。在該項計畫成功後，我們的合作夥伴，蓋茲基金會及世界展望會，主動與我們接洽，邀請我們繼續擔任領導角色，共同改善 4 個非洲國家的醫療體系，最終促成了 3,000 萬美元的「扶輪健康社區挑戰」(Rotary Healthy Communities Challenge)。

這是對扶輪基金會一次重大的信任投票：我們的夥伴主動尋求與我們建立新的夥伴關係。全球各大組織對扶輪的信賴，正是我們持續創造價值的最佳證明。

我們已經瞭解到，大型計畫若能與強大的合作夥伴攜手，將能帶來更持久的影響力與更高的能見度。

我們的基金會值得信賴。我相信大家都聽說過，我們每年都獲得「慈善導航家」(Charity Navigator)這個頂尖的非營利組織評估機構的四星最高評價。然而，扶輪基金會的價值並不僅僅體現在這些評價上。

我們也非常自豪，蓋茲基金會對於我們根除小兒麻痺的每 1 美元捐款，都會額外捐出 2 美元的配合捐款。而這並不是虛擬的承諾，而是實實在在發生的事。每年在我們籌集並花費 5,000 萬美元後，蓋茲基金會便將 1 億美元撥入我們的扶輪基金會帳戶。這一切之所以能夠發生，是因為我們始終履行協議的承諾，並且值得信賴。

他們知道，交到我們手中的資金將會被妥善運用。

我們專業的團隊也為我們的工作帶巨大的價值。我們之所以能獲致高成效，是因為我們精心規劃、執行、監測、並管理以證據為基礎的計畫。

此外，我們擁有一批專業的社員擔任扶輪幹部顧問團 (Cadre advisers)，協助各社規劃各種能夠對我們所服務人們產生持恆影響的全球獎助金專案。

但最重要的是，我們在各地都有充滿奉獻精神的社友。扶輪不會到哪裡去，因為扶輪無處不在---這正是我們成效高超的另一個原因。

親愛的朋友們，世界各地有數以千計影響深遠的扶輪專案，正為許多人的生活帶來持恆的影響。我們都應該為扶輪基金會感到自豪。

正因為我們所做的一切至關重要，因此持續的募款也格外重要。扶輪基金會保管委員會已經為 2025-26 年度設定了一個雄心萬丈的 5 億美元募款目標---這很棒，因為我們的目標應該要遠大。

作為一個團隊，我們將攜手合作，達成我們的目標，我們的計畫已詳細規劃這些目標。而要實現這個目標的根本當然就是「每位扶輪社員，每年捐獻」(Every Rotarian, Every Year)。

我希望我的論點能夠幫助您說服各社及社員每年捐獻極有意義。

此外，也請務必協助我們推廣保羅·哈里斯會(Paul Harris Society)，透過該會，扶輪成員每年持續捐款給年度基金，這也是邁向成為巨額捐獻人的理想途徑。

順帶一提，我們仍有時間在 2025 年 6 月底之前達成 20.25 億美元的永久基金目標。請在您接下來的活動中鼓勵社員以承諾遺贈捐獻或一次付清的捐獻，來協助我們達成這項目標。

每年為「根除小兒麻痺等疾病計畫」(PolioPlus Program)籌集 5,000 萬美元都是一項艱鉅的挑戰。但我們總能達成目標，有時是借力世界基金(World Fund)的額外支援。

當然，大家都知道，支持根除小兒麻痺行動的方式之一，就是鼓勵每個社至少捐獻 1,500 美元，以及每個地區捐出 20%的地區指定用途基金(District Designated Fund)。請不要忘記到友誼之家的攤位上，承諾用您的地區指定用途基金捐給根除小兒麻痺。

最後，建立或持續運作地區根除小兒麻痺等疾病會(PolioPlus Society)也是一項支持舉動。這個由各地區推動的表彰計畫表揚持續向根除小兒麻痺等疾病計畫捐款的個人。

在過去的一年中，我們親眼見證全球仍然面臨小兒麻痺的嚴重威脅，尤其是在衝突與戰亂區域。正因如此，如最新的小兒麻痺數據所顯示，這項挑戰正變得越來越嚴峻，尤其是在危機區域，同時提醒我們---小兒麻痺捲土重來可能比我們想像的更快。

我們不久前才在加薩(Gaza)見證了這一點。由於一年多無法進行疫苗接種，一名 8 個月大的嬰兒不幸感染小兒麻痺。

所幸，由於過去幾年加薩的高疫苗接種率，以及對這次疫情的迅速因應，沒有更多兒童感染。竟然只有小兒麻痺疫苗接種運動才能促成一場人道停火，是不是十分令人矚目？

扶輪在這次行動中同樣發揮關鍵作用：透過「小兒麻痺爆發疫情因應基金」(Polio Outbreak Response Fund)的獎助金，我們協助確保當地能獲得疫苗及其它必要的支援。

在歐洲及美國，我們也越來越常在廢水中發現小兒麻痺病毒。這再次提醒我們，直到小兒麻痺完全根除，我們的兒童才能免於此一危險。而這是我們扶輪社員對全球兒童的承諾。您對根除小兒麻痺的投資將可確保再也不會有兒童因這個可怕的疾病而受苦。攜手同心，我們可以根除小兒麻痺！

謝謝大家。

台灣扶輪月刊 譯 20250217

資料來源：2025 國際講習會演講詞 2025-26 Trustee Chair-elect's Remarks